



「源源收息」儲蓄保障計劃

簡易的理財規劃 每年可獲保證現金 方便快捷的一步 盡享人生財務自主

完善的理財規劃中，一份能為您提供定期入息的計劃，定能讓您安心無憂掌握未來。有見及此，我們誠意向您推介「源源收息」儲蓄保障計劃，以一個簡單的人壽儲蓄計劃，助您輕鬆達致人生重要目標。踏出快捷的一步，實踐財務自主。

「源源收息」儲蓄保障計劃是一個限期供款的人壽儲蓄計劃，為您終身派發每年保證現金，助您為未來建立穩固的財政基礎。本計劃投保簡易，毋須醫療核保^{#1}。您可利用本計劃輕鬆實踐退休生活；又或提取本計劃提供的額外保證現金^{#2}用作子女的大學教育基金。

「源源收息」儲蓄保障計劃概覽

- 於第5個保單周年日起，終身享有每年派發相等於投保額^{#3}3%的保證現金
- 當受保人19歲時（下次生日年齡）派發相等於投保額^{#3}20%的額外保證現金^{#2}，作為子女的高等教育經費
- 於保單生效滿5年或以上，於支付身故賠償^{#5}、退保^{#6}或終止保單^{#7}時派發終期紅利^{#4}
- 特設靈活提取保證現金的方式選擇
- 保費固定不變，並提供5年及10年供款期選擇^{#8}
- 豁免醫療核保^{#1}
- 提供人壽保障，另可自選一系列附加保障^{#9}

每年收取保證現金 安享終身財務保障

透過「源源收息」儲蓄保障計劃，只要保單仍然生效，您可以由第5個保單周年日起，每年獲取相等於投保額^{#3}3%的保證現金。

派發額外保證現金 提升您的教育基金

倘若受保人的投保年齡為14歲（下次生日年齡）或以下，本計劃更是專為其教育基金儲備而設。於其19歲（下次生日年齡）後緊接的保單周年日，只要保單仍然生效，便可獲派發相等於投保額^{#3}20%的額外保證現金用作教育開支。

獲非保證終期紅利 增加您的儲蓄回報

除每年派發保證現金外，本計劃亦為您派發非保證終期紅利^{#4}，以增加您的儲蓄回報。根據公司的長期共享利潤計劃之業務，我們會把不少於90%的可分配利潤^{#10}派發予共享利潤保單之持有人。終期紅利將於第5個保單周年日起，於身故賠償^{#5}、退保^{#6}或終止保單^{#7}時支付。

靈活的提取保證現金方式 滿足不同階段的需要

就保證現金的派發安排，「源源收息」儲蓄保障計劃設有三項支付選擇，滿足您不同人生階段的理財需要。您可將保證現金作以下任何一項安排

- 1) 存放在紅利積存生息戶口^{#11}內滾存生息；
- 2) 存入享有利息的保費儲蓄戶口，助您繳付將來保費之用；或
- 3) 直接提取現金使用。

短期供款和固定保費 更快安享財務保障

「源源收息」儲蓄保障計劃設有5年及10年供款期^{#8}以供選擇。此外，即使年齡增長，本計劃的保費於整個供款期內固定不變。若投保額^{#3}達25,000美元或以上，即可享保費折扣優惠^{#12}。

節省時間 投保簡便

投保「源源收息」儲蓄保障計劃簡單方便，毋須任何醫療核保^{#1}，讓您更容易為未來建立穩固的財政基礎。

提供周全保障 盡顯對家人的關懷

除儲蓄回報外，「源源收息」儲蓄保障計劃亦提供壽險保障，身故賠償額為以下較高的一項：(1) 保證現金價值及終期紅利（如有）之總額或(2) 已繳總基本保費及2,500美元之總額。受益人亦會同時獲得紅利積存生息戶口的價值^{#11}（如有）。身故賠償須扣除未償還之保單貸款及利息（如有）。

此外，您只需繳付額外保費，便可將一系列的附加保障^{#9}，如醫療、完全及永久傷殘、危疾及意外保障附加在計劃上，加強保障，以備不時之需。

➤ **方便快捷的一步，盡享人生財務自主！**「源源收息」儲蓄保障計劃是一項簡單的人壽儲蓄計劃。不論您用於達成子女的教育目標或計劃退休生活，「源源收息」儲蓄保障計劃都可助您掌管人生目標，建立穩固的財政基礎，獲取終身現金收入，盡享豐盛人生！有關本計劃之詳情，請聯絡您的顧問或致電客戶服務熱線2281 1333。

說明摘要：

以「源源收息」儲蓄保障計劃送給摯愛子女 作為一份終身受用的禮物

投保年齡	1歲(下次生日年齡)	
投保額 ^(a) (美元)	\$50,000	
供款期	5年	10年
折扣後的每年基本保費 (美元)	\$15,230	\$8,245
已繳基本保費總額 (美元)	\$76,150	\$82,450
保證現金 (美元) = 投保額 ^(a) 的3% (由第5個 保單周年日起每年派發)	\$1,500	\$1,500
於子女19歲(下次生日年齡) 時獲發的額外保證現金 (美元) = 投保額 ^(a) 的20%	\$10,000	\$10,000
回本期 ^(b) (年)	10	11

用作子女的教育基金

於受保人19歲(下次生日年齡)後緊接的保單周年日,可獲取以下金額作為子女的教育開支,而保單仍繼續維持生效,為子女終身提供每年保證現金。

由6至19歲(下次生日年齡) 期間累積的保證現金價值及其 利息 ^(c) (美元)	\$27,438	\$27,438
於19歲(下次生日年齡)時獲 發的額外保證現金(即投保額 ^(a) 的20%) (美元)	\$10,000	\$10,000
預期現金派發總額 ^(d) (美元)	\$37,438 =已繳基本保費 總額的 49%	\$37,438 =已繳基本保費 總額的 45%

讓子女盡享財務自主 實踐退休夢想

於子女19歲(下次生日年齡)後的保單周年日提取了一次現金後,您的子女可選擇於65歲(下次生日年齡)時退保,並提取退保價值以投入他/她的精彩退休生活。

由20至65歲(下次生日年齡) 期間累積的保證現金價值及其 利息 ^(c) (美元)	\$190,306	\$190,306
非保證終期紅利 ^{#4} (美元)	\$2,396,990	\$2,353,512
預期退保價值總額 ^{#6,(d)} - 包括保證及非保證 金額 (美元)	\$2,634,074 =已繳基本保費 總額的 3,459%	\$2,590,596 =已繳基本保費 總額的 3,142%

以「源源收息」儲蓄保障計劃作為退休年金

投保年齡	40歲(下次生日年齡)	
投保額 ^(a) (美元)	\$50,000	
供款期	5年	10年
折扣後的每年基本保費 (美元)	\$13,580	\$7,400
已繳基本保費總額 (美元)	\$67,900	\$74,000
保證現金 (美元) = 投保額 ^(a) 的3% (由第5個 保單周年日起每年派發)	\$1,500	\$1,500
回本期 ^(b) (年)	10	11

盡享財務自主 實踐退休夢想

在退休後,您可計劃一次環遊世界的長途旅行。於65歲(下次生日年齡)時,您可提取以下金額以實踐退休理想,同時保單仍繼續維持生效,讓您終身安享每年派發的保證現金。

由45至65歲(下次生日年齡) 期間累積的保證現金價值及其 利息 ^(c) (美元)	\$47,954 =已繳基本保費 總額的 71%	\$47,954 =已繳基本保費 總額的 65%
--	--	--

獲取退休年金 安享退休生活

由66至85歲(下次生日年齡)的退休期間,您可每年獲取保證現金,以支付退休生活的支出。

20年間獲取的保證現金 總額 (美元)	\$30,000 =已繳基本保費 總額的 44%	\$30,000 =已繳基本保費 總額的 41%
------------------------	--	--

安排醫療開支儲備

醫療費用會隨著年齡而增加。於65歲(下次生日年齡)提取了現金,並於期後的20年按年提取保證現金後,您可選擇於86歲(下次生日年齡)時退保,提取退保價值作為醫療開支儲備。

預期退保價值總額 ^{#6,(d)} - 包括保證及非保證 金額 (美元)	\$634,667 =已繳基本保費 總額的 935%	\$636,414 =已繳基本保費 總額的 860%
---	--	--

以上數據只供說明用途,並以投保額^(a)計算。

(a) 投保額只會用作計算保費、紅利和其他保單價值的金額,並非等同於若受保人身故時所需支付之身故賠償金額。

(b) 回本期指預期退保價值總額多於已繳總基本保費所需的年期。預期退保價值總額包括保證及非保證數值,此等數值乃預期數值並非保證。

(c) 假設在相關期間,將所有保證現金存放在紅利積存生息戶口內滾存生息,同時並沒有任何保單貸款。所有數值是以現行息率每年4%來計算。利息由英國保誠全權不時釐定,並非保證。數據只供說明用途,並非保證。

(d) 預期現金派發總額及預期退保價值總額乃包括保證及非保證金額。此等數值乃預期數值,非保證,並以四捨五入方式調整至整數。

備註：

- #1 倘若受保人(以每名受保人計算)名下所有「源源收息」儲蓄保障計劃之總年度化保費相等或低於125,000美元，受保人無須進行醫療核保或填寫健康聲明。若金額超過125,000美元，便須進行一般核保程序。投保自選附加保障必須進行一般核保程序。
- #2 若受保人的投保年齡為14歲（下次生日年齡）或以下，於其19歲（下次生日年齡）後緊接的保單周年日，只要保單仍然生效，便可獲派發相等於投保額^{#3}20%的額外保證現金。
- #3 投保額只用作計算保費、紅利和其他保單價值金額，並非等同於受保人身故時所獲之身故賠償金額。
- #4 在保單仍然生效時，由第5個保單周年日起，每年公佈終期紅利。英國保誠會不時改變紅利率，因而並非保證。英國保誠擁有紅利率之最終決定權，而您必須已繳交所有到期保費方可獲發紅利。
- #5 當保證現金價值及終期紅利之總額高於「源源收息」儲蓄保障計劃的已繳總基本保費及2,500美元之總額。
- #6 保證現金價值將在第3個保單周年日起，於退保時派發。退保價值為(1) 保證現金價值、(2) 終期紅利（如有）及(3) 紅利積存生息戶口內之價值（如有）的總額；並於扣除未償還之保單貸款及利息（如有）後派發。利息將根據由英國保誠全權不時釐定的息率計算，並非保證。

#7 若未償還之欠款超越保單的退保價值，英國保誠將即時終止保單。

#8 5年供款期適合投保年齡為1至65歲（下次生日年齡）之人士，而10年供款期則適合投保年齡為1至60歲（下次生日年齡）之人士。

#9 附加保障須繳付額外保費。

#10 可分配利潤是指可分配予保單持有人及股東的金額。英國保誠會根據公司章程，釐定派發予保單持有人及股東的利潤及金額。

#11 紅利積存生息戶口是給您累積任何保證現金及其利息之戶口。利息將根據由英國保誠全權不時釐定的息率計算，並非保證。

#12 保費折扣表

投保額 ^{#3} (美元)	≥25,000	≥50,000	≥100,000	≥250,000
每1,000美元投保額 ^{#3} 的保費折扣	2.0	3.0	3.5	4.0

註：

上述資料只作參考之用，不能作為英國保誠保險有限公司與任何人士或團體所訂立之任何合約或合約之任何部分。有關本計劃之其他詳情及條款及條件，請參閱保單。如有需要，英國保誠樂意提供保單樣本以供閣下參考。

繳付保費之劃線支票抬頭請註明「英國保誠保險有限公司」。

此文件僅旨在香港派發，並不能詮釋為在香港境外提供或出售或游說購買任何保險產品。如在香港境外之任何司法管轄區的法律下提供或出售任何保險產品屬於違法，英國保誠保險有限公司（香港）不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。

英國保誠保險有限公司

（於英格蘭及威爾斯成立及註冊）

香港中環交易廣場第一座25樓

總機電話：2977 3888 客戶服務熱線：2281 1333

產品網頁：www.prudential.com.hk/yip

公司網頁：www.prudential.com.hk

